I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

BESCHIKKING Nr. 65/72/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 10 december 1971

houdende toepassing van Beschikking nr. 3/71/EGKS betreffende een communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de artikelen 47, 60 en 86,

Gelet op Beschikking nr. 3/71/EGKS van 22 december 1970 betreffende een communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie [1], inzonderheid op artikel 14,

Na raadpleging van de Raad,

Overwegende dat de Commissie krachtens Beschikking nr. 3/71/EGKS op de in de beschikking genoemde voorwaarden machtiging kan verlenen tot het toekennen van financiële steun door de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie in de Gemeenschap;

Overwegende dat Beschikking nr. 3/71/EGKS met dit doel voorschrijft dat de Lid-Staten de Commissie uiterlijk op 1 november van een bepaald jaar met betrekking tot het volgende jaar alle inlichtingen over de financiële steunmaatregelen, alsmede de reden en de draagwijdte van deze maatregelen, moeten verstrekken; dat het, ten einde te garanderen dat deze mededelingen onderling vergelijkbaar zijn en de classificatie en verificatie ervan bijgevolg met spoed kunnen worden ondernomen, gewenst is een gemeenschappelijk kader voor deze inlichtingen te scheppen,

BESLUIT:

Artikel 1

De krachtens artikel 2 van Beschikking nr. 3/71/EGKS te verstrekken kwantitatieve gegevens worden door de Lid-Staten medegedeeld met behulp van de formulieren overeenkomstig de bijlagen 1 tot en met 8 bij deze beschikking, waarbij rekening wordt gehouden met de in bijlage 9 gegeven toelichtingen.

Artikel 2

De Commissie kan op verzoek van een of meer Lid-Staten een vereenvoudiging van de mededelingsprocedure toestaan.

Artikel 3

De documenten die in verband met de toepassing van deze beschikking aan de nationale bestuursinstanties worden toegezonden of door hen worden vervaardigd, moeten bij nationale instanties centraal bewaard worden en te allen tijde ter beschikking van de Commissie worden gehouden.

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Gedaan te Brussel, 10 december 1971.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Franco M. MALFATT

[1] PB nr. L 3 van 5. 1. 1971, blz. 7.

BIJLAGE 1

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2 en artikel 4)

FINANCIËLE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE SOCIALE VOORZIENINGEN IN DE KOLENMIJNINDUSTRIE

FORMULIER: 1 a

Land: Bondsrepubliek Duitsland *Datum:*.....

I. SAMENVATTING VAN DE FINANCIËLE STEUNMAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE SOCIALE UITKERINGEN

(Gegevens in miljoen DM)

Bron	Bedrag	Motivering
Totaal		

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Pensioenverzekering (1) FORMULIER: 1 b

Land: Bondsrepubliek Duitsland *Datum:*.....

	Stelsel voor mijnen	Algemeen stelsel
II. PENSIOENVERZEKERING		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Werkingssfeer**		
1. Premieplichtigen (2)		
2. Uitkeringsgerechtigden		
a) totaal		
b) minus gepensioneerden onder 55 jaar (3)		
verschil		
B. **Financiële gegevens** (miljoen DM)		
1. Lasten van de bedrijfstak (werkgevers- en werknemerspremieaandeel) (4)		
2. Totale uitgaven		
a) totaal uitkeringen		
b) andere uitgaven		
Af te trekken:		
a) terugbetalingen aan migrerende werknemers		
b) uitkeringen ten behoeve van gepensioneerden onder 55 jaar (3)		
(waarvan andere uitgaven) (5)	( )	( )
Totale netto-uitgaven		
2. BEREKENING		
A. **Lasten per actieve werknemer**		
$\frac{\text{Totaal premiebijdragen}}{\text{Aantal premieplichtigen}}$ = (miljoen DM)		
Premie per actieve werknemer (DM)		C_G =
B. **Uitkering per uitkeringsgerechtigde** (gepensioneerden onder 55 jaar niet meegerekend)		
$\frac{\text{Totale netto-uitgaven}}{\text{Aantal uitkeringsgerechtigden}}$ = (miljoen DM)		
Uitkering per uitkeringsgerechtigde (DM)	P_M =	P_G =

„Normale lasten" van de bedrijfstak per actieve werknemer =

$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G =$ DM

„Normale lasten" van de bedrijfstak = $C_M \times$ aantal premieplichtigen (milj. DM)

\+ gepensioneerden onder 55 jaar (milj. DM)

Totale normale lasten = (milj. DM)

Werkelijke lasten (af te trekken) (milj. DM)

Verschil (milj. DM)

(1) Invaliditeit, ouderdom, weduwen en wezen.
(2) Verplicht verzekerden.
(3) Zonder weduwen- en wezenpensioenen.
(4) Zonder overheidssubsidies.
(5) De „andere uitgaven" voor de gepensioneerden onder 55 jaar worden berekend volgens de volgende verhouding:
stelsel voor de mijnen:
$\frac{\text{Uitkeringen aan gepensioneerden onder 55 jaar}}{\text{totaal uitkeringen}} \times$ andere uitgaven
algemeen stelsel:
$\frac{\text{Uitkeringen aan gepensioneerden onder 55 jaar}}{\text{totaal uitkeringen}} \times$ andere uitgaven

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekteverzekering (1) FORMULIER: 1 c

Land: Bondsrepubliek Duitsland *Datum:*.....

	Stelsel voor mijnen	Algemeen stelsel
III. **ZIEKTEVERZEKERING** (1)		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Werkingssfeer**		
1. *Verzekerden*		
a) Aangeslotenen zonder gepensioneerden		
b) Gepensioneerden		
2. *Verzekerde personen*		
a) Aangeslotenen zonder gepensioneerden		
b) Gezinsleden van de aangeslotenen zonder gepensioneerden		
Totaal (a + b)		
c) Gepensioneerden		
d) Gezinsleden van de gepensioneerden		
Totaal (c + d)		
B. *Financiële gegevens* (miljoen DM)		
1. *Inkomsten*		
a) Premiebijdragen van de aangeslotenen (zonder gepensioneerden)		
b) Premiebijdragen van de gepensioneerden		
2. *Uitgaven*		
a) Uitkeringen en verstrekkingen aan aangeslotenen zonder gepensioneerden		
Overige uitgaven voor aangeslotenen zonder gepensioneerden (2)		
Totaal (a)		
b) Uitkeringen en verstrekkingen aan gepensioneerden		
Overige uitgaven voor gepensioneerden (2)		
Totaal (b)		
Totaal		

(1) Ziekte, moederschap.

(2) De „overige uitgaven" moeten over aangeslotenen zonder gepensioneerden en gepensioneerden verdeeld worden naar verhouding van het aantal verzekerden in beide groepen.

a) *Stelsel voor de mijnen* (aangeslotenen zonder gepensioneerden)

$$\frac{\text{Aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden + gezinsleden}}{\text{Totaal aantal verzekerden}} \times \text{totaal v. d. overige uitgaven} = \text{miljoen DM}$$

b) *Algemeen* stelsel (aangeslotenen zonder gepensioneerden)

$$\frac{\text{Aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden + gezinsleden}}{\text{Totaal aantal verzekerden}} \times \text{totaal van de overige uitgaven} = \text{miljoen DM}$$

c) de verhoudingen voor de gepensioneerden dienen volgens a) en b) berekend te worden.

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekteverzekering (vervolg) FORMULIER: 1 c (vervolg)

Land: Bondsrepubliek Duitsland *Datum:*.....

2. BEREKENINGEN:

A. **Voor aangeslotenen zonder gepensioneerden en gezinsleden**

$$P_M = \frac{\text{Uitgaven aangeslotenen zonder gepensioneerden (S.M.)}}{\text{Aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden + gezinsleden (S.M.)}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

$$C_G = \frac{\text{Premiebijdragen aangeslotenen zonder gepensioneerden (A.S.)}}{\text{Aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

$$P_G = \frac{\text{Uitgaven aangeslotenen zonder gepensioneerden (A.S.)}}{\text{Aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden + gezinsleden (A.S.)}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

„Normale lasten" per aangeslotenen zonder gepensioneerden

$$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G =$$ DM

„Normale lasten" van de bedrijfstak aangeslotenen zonder gepensioneerden = $C_M \times$ aantal aangeslotenen zonder gepensioneerden = miljoen DM

Werkelijke lasten van de bedrijfstak (aangeslotenen zonder gepensioneerden) = miljoen DM

Verschil = miljoen DM

B. **Gepensioneerden en gezinsleden**

$$P_M = \frac{\text{Uitgaven gepensioneerden (S.M.)}}{\text{Aantal gepensioneerden + gezinsleden (S.M.)}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

$$C_G = \frac{\text{Premiebijdragen van de gepensioneerden (A.S.)}}{\text{Aantal gepensioneerden (A.S.)}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

$$P_G = \frac{\text{Uitgaven gepensioneerden (A.S.)}}{\text{Aantal gepensioneerden + gezinsleden (A.S.)}} \text{ (miljoen DM)} =$$ DM

„Normale lasten" per gepensioneerde

$$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G =$$ DM

„Normale lasten" van de bedrijfstak (gepensioneerden)

$= C_M \times$ aantal gepensioneerden = miljoen DM

Werkelijke lasten van de bedrijfstak (gepensioneerden) = miljoen DM

Verschil = miljoen DM

Bijlage 1 (vervolg)

FORMULIER: 1 d

Land: Bondsrepubliek Duitsland *Datum:*.....

IV. SAMENVATTING

(Gegevens in miljoen DM)

Verzekeringstak	Normale lasten volgens artikel 4 van Beschikking nr. 3/71	Werkelijke lasten	Positief of negatief verschil
— Pensioenverzekering			
— Ziekteverzekering			
— Aangeslotenen zonder gepensioneerden + gezinsleden			
— Gepensioneerden + gezinsleden			
Totaal			

De werkelijke lasten voor de gehele mijnindustrie liggen derhalve ..... miljoen DM boven/onder de „normale lasten" volgens artikel 4 van Beschikking nr. 3/71. Het aandeel van de kolenmijnindustrie in dit bedrag bedraagt ..... miljoen DM (=.....%).

BIJLAGE 1

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2, en artikel 4)

FINANCIËLE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE SOCIALE VOORZIENINGEN IN DE KOLENMIJNINDUSTRIE

FORMULIER: 2 a

Land: België *Datum:*.....

I. SAMENVATTING VAN DE FINANCIËLE STEUNMAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE SOCIALE UITKERINGEN

(Gegevens in miljoen Bfr.)

Bron	Bedrag	Motivering
Totaal		

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Invaliditeit FORMULIER: 2 b

Land: België *Datum:*.....

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel
II. **INVALIDITEIT**		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Aantal in aanmerking komende personen**		
1. Aantal premieplichtigen		
2. Aantal uitkeringsgerechtigden		
B. **Financiële gegevens (miljoen Bfr.)**		
1. Totale lasten van de bedrijfstak (werkgevers- en werknemerspremieaandeel)		
2. Uitgaven		
a) Uitkeringen		
b) Diverse uitgaven		
Totaal netto-uitgaven		
2. BEREKENING		
A. **Lasten per actieve werknemer**		
$\frac{\text{Totaal premiebijdragen}}{\text{Aantal premieplichtigen}}$ (in milj. Bfr)		
Premiebijdrage per actieve werknemer (Bfr.)	$C_M =$	$C_G =$
B. **Uitkeringen per uitkeringsgerechtigde**		
$\frac{\text{Totale netto-uitgaven}}{\text{Aantal uitkeringsgerechtigden}}$ (in milj. Bfr.)		
Uitkering per uitkeringsgerechtigde (Bfr.)	$P_M =$	$P_G =$

Normale lasten van de bedrijfstak per actieve werknemer:

$$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G = \quad \text{(Bfr.)}$$

De normale lasten van de bedrijfstak zijn dus gelijk aan het totaal van de premiebijdragen

Aantal premieplichtigen x $\overline{C_M}$ = (milj. Bfr.)

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekte FORMULIER: 2 c

Land: België *Datum:*.....

(Gegevens in miljoen Bfr.)

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel
III. **ZIEKTE**		
1. BASISGEGEVENS		
1. Totale lasten van de bedrijfstak (werkgevers- en werknemerspremie-aandeel)		
2. Totale premieplichtige loonsom		
2. BEREKENING		
$\frac{\text{Totale lasten}}{\text{Loonsom}}$ =	%	%

„Normale lasten" van de bedrijfstak = %

$\frac{\text{Lasten van het algemeen stelsel in \% } \times \text{ loonsom van de mijnindustrie}}{100}$ = milj. Bfr.

FORMULIER: 2 d

Land: België *Datum:*.....

IV **SAMENVATTING**

(Gegevens in miljoen Bfr.)

Verzekeringstak	Normale lasten volgens artikel 4 van Beschikking nr. 3/71	Werkelijke lasten	Positief of negatief verschil
Invaliditeit			
Ziekte			
Totaal			

De werkelijke lasten voor de gehele mijnindustrie liggen derhalve ..... miljoen Bfr. boven/onder de „normale lasten" volgens artikel 4 van Beschikking nr 3/71. Het aandeel van de kolenmijnindustrie in dit bedrag bedraagt ..... miljoen Bfr. (= .....%).

BIJLAGE 1

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2, en artikel 4)

FINANCIËLE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE SOCIALE VOORZIENINGEN IN DE KOLENMIJNINDUSTRIE

FORMULIER: 3 a

Land: Frankrijk *Datum:*.....

I. SAMENVATTING VAN DE FINANCIËLE STEUNMAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE SOCIALE UITKERINGEN

(Gegevens in miljoen FF)

Bron	Bedrag	Motivering
Totaal		

Bijlage 1 (vervolg)

FORMULIER: 3 b

Land: Frankrijk *Datum:*.....

II. AANVULLENDE STELSELS

1. AANVULLEND STELSEL VOOR LEIDINGGEVEND PERSONEEL (VROEGER C.A.R.I.M.)

A. Premiepercentages

	Over het premieplichtig salaris	
	Tussen de loongrens voor sociale zekerheid en die voor de AGIRC (T2)	Tussen de loongrens voor de AGIRC en het tweevoud ervan (T3)
Bij overeenkomst vastgestelde premie	%	%
Aanvullende premie	%	%
Vereveningspremie		
Totaal		

B. Berekening van de lasten (in miljoen FF)

	Premieplichtig salaris	Totale premiebijdrage	Bij overeenkomst vastgestelde (normale) premiebijdrage	Meerlasten
	(S)	(A)	(B)	(A-B)
Premiebijdrage over T 2				
Premiebijdrage over T 3				
T 2 + T 3				

2. AANVULLEND STELSEL VOOR BEAMBTEN, TECHNICI EN TOEZICHTHOUDEND PERSONEEL (1) (in miljoen FF)

	Premieplichtig salaris	Werkelijke lasten (1)	Normale lasten (1)	Meerlasten
	(S)	(A)	(B)	(A-B)

3. AANVULLEND STELSEL VOOR ARBEIDERS (CARCOM) (in miljoen FF)

	Premieplichtige lonen	Werkelijke lasten	Normale lasten ... % van S (2)	Meerlasten
	(S)	(A)	(B)	(A-B)

(1) Op 1 januari 1971 werd het CAREM-stelsel vervangen door de AGIRC- en UNIRS-stelsels.

(2) De premiebijdrage 4,10 % in 1971 moet met 0,10 % per jaar stijgen tot 4,40 % in 1974.

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Invaliditeit-ouderdom FORMULIER: 3 c

Land: Frankrijk *Datum:*.....

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel
III. INVALIDITEIT — OUDERDOM		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Aantal in aanmerking komende personen**		
1. Aantal premieplichtigen		
2. Totaal aantal uitkeringsgerechtigden		
van wie a) – 55 jaar		
b) + 55 jaar (+ invaliden en weduwen)		
B. **Financiële gegevens** (in miljoen FF)		
1. Lasten van de bedrijfstak (premiebijdragen)		
2. Uitgaven		
a) Uitkeringen (uitkeringsgerechtigden boven 55 jaar van het stelsel voor de mijnen)		
waarvan — pensioenen		
— verwarming		
— huisvesting		
b) Diverse uitgaven minus diverse inkomsten		
Totale netto-uitgaven (a + b)		
2. BEREKENINGEN		
A. **Lasten per actieve werknemer:**		
$\frac{\text{Totaal premiebijdragen}}{\text{Aantal premieplichtigen}}$ (miljoen FF)		
Lasten per actieve werknemer (in FF)	C_M =	C_G =
B. **Uitkeringen per uitkeringsgerechtigde**		
$\frac{\text{Totale netto-uitgaven}}{\text{Aantal uitkeringsgerechtigden}}$ (miljoen FF)		
Uitkering per uitkeringsgerechtigde (in FF)	P_M =	P_G =

„Normale lasten" van de bedrijfstak per actieve werknemer:

$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G$ = FF

Verhoging per actieve werknemer voor de uitkeringen aan uitkeringsgerechtigden onder 55 jaar die geheel ten laste van de bedrijfstak komen:

$\frac{\text{Totaalbedrag netto-uitgaven (onder de 55 jaar)}}{\text{Aantal actieve werknemers}}$ = FF

De lasten per actieve mijnwerker zouden dus ten minste gelijk moeten zijn aan:

— voor de uitkeringen aan gepensioneerden boven 55 jaar: FF

— voor de uitkeringen aan gepensioneerden onder 55 jaar: FF

Totaal C_M =

Totale normale lasten van de bedrijfstak

C_M × aantal premieplichtigen miljoen FF

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekte — Moederschap — Uitkering bij overlijden FORMULIER: 3 d

Land: Frankrijk (Uitsluitend actieve werknemers: uitkeringen) *Datum:*.....

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel
IV. **ZIEKTE — MOEDERSCHAP — UITKERING BIJ OVERLIJDEN**		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Aantal in aanmerking komende personen**		
1. Aantal premieplichtigen		
2. Aantal uitkeringsgerechtigden		
B. **Financiële gegevens** (miljoen FF)		
1. Totale lasten van de bedrijfstak (premiebijdragen)		
2. Uitgaven		
a) Uitkeringen		
b) Totale netto-uitgaven (uitkeringen		
+ diverse uitgaven		
— diverse inkomsten)		
2. BEREKENINGEN		
A. **Lasten per actieve werknemer**		
$\frac{\text{Totaal premiebijdragen}}{\text{Aantal premieplichtigen}}$ = (miljoen FF)		
Lasten per actieve werknemer (FF)		C_G =
B. **Uitkering per uitkeringsgerechtigde**		
$\frac{\text{Totale netto-uitgaven}}{\text{Aantal uitkeringsgerechtigden}}$ = (miljoen FF)		
Uitkering per uitkeringsgerechtigde (FF)	P_M =	P_G =

„Normale lasten" van de bedrijfstak per actieve werknemer

$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G =$ FF

„Normale lasten" van de bedrijfstak

Normale lasten per actieve werknemer × aantal actieve werknemers:

C_M × aantal premieplichtigen = miljoen FF

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekte — Moederschap — **U**itkering bij overlijden (vervolg) FORMULIER: 3 e

Land: Frankrijk (Uitsluitend actieve werknemers en medeverzekerden + gepensioneerden en medeverzekerden: verstrekkingen en uitkering bij overlijden) *Datum:*.....

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel
IV. ZIEKTE — MOEDERSCHAP — UITKERING BIJ OVERLIJDEN		
1. BASISGEGEVENS		
A. **Aantal in aanmerking komende personen**		
1. Aantal premieplichtigen		
2. Aantal uitkeringsgerechtigden		
B. **Financiële gegevens** (miljoen FF)		
1. Totale lasten van de bedrijfstak (premiebijdragen)		
2. Uitgaven		
a) Uitkeringen en verstrekkingen		
b) Totale netto-uitgaven (uitkeringen en verstrekkingen + diverse uitgaven — diverse ontvangsten)		
2. BEREKENINGEN		
A. **Lasten per actieve werknemer**		
$\frac{\text{Totaal premiebijdragen}}{\text{Aantal premieplichtigen}}$ = (miljoen FF)		
Lasten per actieve werknemer (FF)		C_G =
B. **Uitkering per uitkeringsgerechtigde**		
$\frac{\text{Totale netto-uitgaven}}{\text{Aantal uitkeringsgerechtigden}}$ = (miljoen FF)		
Uitkering per uitkeringsgerechtigde (FF) = P	P_M =	P_G =

„Normale lasten" van de bedrijfstak per actieve werknemer

$$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G = \quad \text{FF}$$

„Normale lasten" van de bedrijfstak

Normale lasten per actieve werknemer × aantal actieve werknemers:

C_M × aantal premieplichtigen = miljoen FF

Bijlage 1 (vervolg)

Land: Frankrijk FORMULIER: 3 f

Datum:.....

(Gegevens in miljoen FF)

V. **SAMENVATTING**	
1. BASISSTELSEL	
A. **„Normale lasten" van het basisstelsel voor de mijnen**	
Invaliditeit — Ouderdom	
Ziekte — Moederschap — Uitkering bij overlijden	
a) uitsluitend actieve werknemers (uitkeringen)	
b) actieve werknemers en medeverzekerden (verstrekkingen en uitkering bij overlijden)	
c) gepensioneerden en medeverzekerden	
Totaal	
B. **Totale lasten (Invaliditeit — Ouderdom en Ziekte — Moederschap)**	
„Normale lasten" van de mijnindustrie	
blijft	
waarvan x % (1) ten laste van de kolenmijnindustrie (Charbonnages de France)	
Totale normale lasten van het basisstelsel — (Invaliditeit — Ouderdom en Ziekte — Moederschap) voor de Charbonnages de France	

	Werkelijke lasten	Normale lasten volgens artikel 4 van Beschikking nr. 3/71	Positief of negatief verschil
2. AANVULLENDE STELSELS			
Stelsel voor leidinggevend personeel (voorheen C.A.R.I.M.)			
Stelsel voor beambten, technici en toezichthoudend personeel (voorheen C.A.R.E.M.) Stelsel voor arbeiders (C.A.R.C.O.M.)			
Totaal			
3. CONCLUSIES			
(Basisstelsel + aanvullende stelsels + lasten uit het verleden)			
A. **„Normale lasten" van de genationaliseerde kolenmijnen**			
1. Basisstelsel			
2. Aanvullende stelsels			
Totaal			
B. **Huidige lasten (werkgevers- en werknemerspremieaandeel)**			
1. Basisstelsel			
2. Aanvullende stelsels			
Totaal			
C. Meerlasten (B—A)			

De werkelijke lasten van de Charbonnages de France liggen derhalve ..... miljoen FF boven/onder de „normale lasten" volgens artikel 4 van Beschikking nr. 3/71.

(1) Op basis van de verhouding van de premieplichtige loonsom van de Charbonnages de France tot de totale premieplichtige loonsom van de mijnindustrie: ... % in 19...

BIJLAGE 1

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2, en artikel 4)

FINANCIËLE MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE SOCIALE VOORZIENINGEN IN DE KOLENMIJNINDUSTRIE

FORMULIER: 4 a

Land: Nederland *Datum:*.....

I. SAMENVATTING VAN DE FINANCIËLE STEUNMAATREGELEN OP HET GEBIED VAN DE SOCIALE UITKERINGEN

(Gegevens n miljoen Fl.)

Bron	Bedrag	Motivering
Totaal		

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekte — Uitkeringen FORMULIER: 4 b

Land: Nederland *Datum:*.....

II. ZIEKTE — UITKERINGEN

1. UITKERINGEN IN HET KADER VAN DE ZIEKTEVERZEKERING

A. Ondergrondse arbeiders

— totale lasten (miljoen Fl.)
— wegens ziekte afwezige ondergrondse arbeiders (percentage)
— afwezigheid wegens ziekte (gemiddeld percentage voor het gehele land)
— abnormale lasten (in %)
— abnormale lasten (in Fl.)

B. Bovengrondse arbeiders

— totale lasten (miljoen Fl.)
— wegens ziekte afwezige bovengrondse arbeiders (percentage)
— afwezigheid wegens ziekte (gemiddeld percentage voor het gehele land)
— abnormale lasten (in %)
— abnormale lasten (in Fl.)

C. Ondergrondse beambten

— totale lasten (miljoen Fl.)
— wegens ziekte afwezige ondergrondse beambten (percentage)
— afwezigheid wegens ziekte (gemiddeld percentage voor het gehele land)
— abnormale lasten (in %)
— abnormale lasten (in Fl.)

D. Bovengrondse beambten

— totale lasten (miljoen Fl.)
— wegens ziekte afwezige bovengrondse arbeiders (percentage)
— afwezigheid wegens ziekte (gemiddeld percentage voor het gehele land)
— abnormale lasten (in %)
— abnormale lasten (in Fl.)

E. Totale demografische lasten van de kolenmijnindustrie voor uitkeringen in geval van ziekte (miljoen Fl.)

— ondergrondse arbeiders (A)
— bovengrondse arbeiders (B)
— ondergrondse beambten (C)
— bovengrondse beambten (D)

2. COMPENSATIEVERGOEDINGEN VOOR LAGER BEZOLDIGD WERK (miljoen Fl.)

— vergoedingen uit hoofde van artikel 23 van het F.G.M.-reglement
— vergoedingen uit hoofde van artikel 60 van het F.G.M.-reglement
— %, uit hoofde van het G.S.L.-reglement.

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Ziekte — Verstrekkingen FORMULIER: 4 c

Land: Nederland *Datum:*.....

III. ZIEKTE — VERSTREKKINGEN

1. Lasten van de medische dienst van de Gezamenlijke Steenkolenmijnen van Limburg en van het Stofinstituut van de G.S.L. ..... miljoen Fl.
2. Lasten van de medische diensten van de mijnen ..... miljoen Fl.

— raming van de „abnormale lasten" voor deze post ..... miljoen Fl.

Totale „abnormale lasten" voor de ziekteverzekering (uitkeringen en verstrekkingen)

— Uitkeringen in geval van ziekte (II.1.E.) ..... miljoen Fl.

— Compensatievergoedingen (II.2.) ..... miljoen Fl.

— Medische verzorging (III.1.) ..... miljoen Fl.

— Medische diensten (III.2.) ..... miljoen Fl.

Bijlage 1 (vervolg)

Tak: Diverse takken van de sociale verzekering FORMULIER: 4 d

Land: Nederland *Datum:*.....

	Stelsel voor de mijnen	Algemeen stelsel (volksverzekeringmijnen)
IV. AANVULLENDE KINDERBIJSLAGREGELING		
— Aantal actieve werknemers (A)		
— Aantal uitkeringsgerechtigden (kinderen) (B)		
— $\frac{\text{Uitkeringsgerechtigden}}{\text{Actieve werknemers}} = \frac{B}{A}$		
— Huidige lasten van de mijnen	=	miljoen Fl.
— Wanneer de relatie $\frac{B}{A}$ voor de mijnen dezelfde was als voor het algemeen stelsel zouden de „normale lasten" voor de mijnen als volgt zijn	=	miljoen Fl.
— „abnormale lasten"		miljoen Fl.

V. MIJNWERKERSPENSIOENFONDS — A.M.F.

— Pensioenkosten voor de mijnwerkers bij pensionering op 65-jarige leeftijd	....% van het „verzekerde" loon (1)	
— Pensioenkosten voor de mijnwerkers bij pensionering op de thans vastgestelde leeftijd (55 jaar ondergrond — 60 jaar bovengrond)	....% van het „verzekerde" loon (1)	
— „abnormale lasten"	....% van het „verzekerde" loon (1)	
— „abnormale lasten"		miljoen Fl.

VI. PENSIOENFONDS VOOR MIJNBEAMBTEN — B.F.M.

— Pensioenkosten voor beambten bij pensionering op 65 jaar	....% van het „verzekerde" loon (2)	
— Reële pensioenkosten voor de beambten	....% van het „verzekerde" loon (2)	
De „abnormale lasten" vormen dus	....% van het verzekerde salaris (2)	
	=	miljoen Fl.

VII. GRATIS KOLENVERSTREKKING

Voor het jaar 19.. worden deze „abnormale kosten" berekend op ... miljoen Fl.

VIII. ANDERE LASTEN

Ongevallen: een kostenlast van ... miljoen Fl. voor de werkloosheidsbepalingen die alleen van toepassing zijn op de mijnen.

Ziekte: een tekort van ... miljoen Fl. bij de ziekenfondsverzekering voor gepensioneerden onder 65 jaar (verstrekkingen)

(1) Het „verzekerde" salaris voor 19.. = miljoen Fl.
(2) Het „verzekerde" salaris voor 19.. = miljoen Fl.

Bijlage 1 (vervolg)

FORMULIER: 4 e

Land: Nederland *Datum:*.....

(Gegevens in miljoen Fl.)

IX. SAMENVATTING	
Ziekte (uitkeringen)	
Ziekte (verstrekkingen)	
Kinderbijslag	
A.F.M.-pensioenen	
B.F.M.-pensioenen	
Gratis verstrekking kolen aan gepensioneerden	
Werkloosheid	
Ziekte gepensioneerden onder 65 jaar	
Totaal	

Het totaalbedrag van de „abnormale" lasten ligt derhalve .....miljoen Fl. boven/onder het bedrag van de financiële steunmaatregelen (zie formulier 4 a).

BIJLAGE 2

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 4)

ONTWIKKELING VAN DE BESCHIKBARE HOEVEELHEDEN STEENKOOL

FORMULIER: 1 a

Land:..... *Datum*:.....

(Gegevens in miljoen ton, nationale cijfers)

Jaar x —	Definitieve cijfers	Raming	Jaren waarop de prognoses betrekking hebben		
	x — 2	x — 1	x	x + 2	x + 4
1. **Produktie**					
a) Bekken/Onderneming					
(waarvan cokeskolen)					
b) Bekken/Onderneming					
(waarvan cokeskolen)					
c) Bekken/Onderneming					
(waarvan cokeskolen)					
d) Bekken/Onderneming					
(waarvan cokeskolen)					
e) Bekken/Onderneming					
(waarvan cokeskolen)					
f) Totale produktie					
(waarvan cokeskolen)					
2. **Onttrekking aan de voorraden:**					
a) bij de mijnen				—	—
b) bij de importeurs				—	—
3. **Invoer**					
a) uit de landen van de Gemeenschap					—
(waarvan cokeskolen)					(—)
b) uit derde landen					—
(waarvan cokeskolen)					(—)
c) Totale invoer					
(waarvan cokeskolen)					(—)
4. **Totale beschikbare hoeveelheden**				(1)	(1)
(waarvan cokeskolen)					(—)

(1) Exclusief onttrekking aan de voorraden.

Bijlage 2 (vervolg)

ONTWIKKELING VAN DE LEVERANTIES OP DE BINNENLANDSE MARKT, DE VOORRAADVERMEERDERING EN DE UITVOER VAN STEENKOOL

FORMULIER: 1 b

Land:..... *Datum:*.....

(Gegevens in miljoen ton, nationale cijfers)

Jaar x = ...	Definitieve cijfers	Raming	Jaren waarop de prognoses betrekking hebben		
	x — 2	x — 1	x	x + 2	x + 4
1. Leveranties binnenlandse markt					
a) Cokesfabrieken					
(waarvan: cokesfabrieken bij de hoogovens					(—)
cokesfabrieken bij de mijnen)					(—)
b) Gasfabrieken					—
c) Elektriciteitscentrale					
Mijncentrales				—	—
Openbare centrales				—	—
Overige industriecentrales				—	—
Totaal centrales					
d) Steenkoolbriketfabrieken					—
e) Industriële verbruikers (exclusief industriecentrales)					—
f) Huisbrandsector, ambacht					—
g) Overige sectoren					—
h) Totale afzet op de binnenlandse markt					
2. Voorraadvermeerdering					
a) bij de mijnen				—	—
b) bij de importeurs				—	—
3. Uitvoer					
a) naar de landen van de Gemeenschap					—
(waarvan cokeskolen)					(—)
b) naar derde landen					—
(waarvan cokeskolen)					(—)
c) Totale uitvoer					
(waarvan cokeskolen)					(—)
4. Totaal leveranties binnenlandse markt en uitvoer				(1)	(1)

(1) Exclusief voorraadvermeerdering.

Bijlage 2 (vervolg)

ONTWIKKELING VAN DE BESCHIKBARE HOEVEELHEDEN COKES

(exclusief cokes bij de gasfabrieken)

FORMULIER: 2 a

Land:..... *Datum:*.....

(Gegevens in miljoen t on)

Jaar x –	Definitieve cijfers	Raming	Jaren waarop de prognoses betrekking hebben	
	x — 2	x — 1	x	x + 2
1. **Produktie van cokes**				
a) Cokesfabrieken bij de mijnen				
— Bekken/Onderneming				
— Bekken/Onderneming				
— Bekken/Onderneming				
— Bekken/Onderneming				
Totaal cokesfabrieken bij de mijnen				
b) Cokesfabrieken bij de hoogovens				
c) Onafhankelijke cokesfabrieken				
d) Totale produktie				
2. **Onttrekking aan de voorraden bij de cokesproducenten**				—
3. Invoer				
a) uit de landen van de Gemeenschap (waarvan cokeskolen)				
b) uit derde landen (waarvan cokeskolen)				
c) Totale invoer (waarvan cokeskolen)				
4. **Totale beschikbare hoeveelheden**				(1)

(1) Exclusief onttrekking aan de voorraden.

Bijlage 2 (vervolg)

ONTWIKKELING VAN DE BESCHIKBARE HOEVEELHEDEN COKES

(exclusief cokes bij de gasfabrieken)

FORMULIER: 2 b

Land:..... *Datum:*.....

(Gegevens in miljoen ton)

Jaar x = ...	Definitieve cijfers	Raming	Jaren waarop de prognoses betrekking hebben	
	x — 2	x — 1	x	x + 2
1. Leveranties binnenlandse markt				
cokesfabrieken bij de mijnen				
cokesfabrieken bij de hoogovens				
onafhankelijke cokesfabrieken				
Totaal				
waarvan:				
a) ijzer- en staalindustrie				
b) overige industrieën				
c) huisbrandsector				
d) overige verbruikssectoren				
e) totaal				
2. Voorraadvermeerdering bij de cokesproducenten				—
3. Uitvoer				
a) naar de landen van de Gemeenschap				
b) naar derde landen				
c) totale uitvoer				
4. Totale beschikbare hoeveelheden				(1)

(1) Exclusief voorraadvermeerdering.

BIJLAGE 3

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 5)

VOORGENOMEN SLUITINGEN VAN INSTALLATIES EN DELEN VAN INSTALLATIES

FORMULIER: 1

Land: .....

Bekken: .....

Onderneming: ..... *Datum:* .....

Jaar x = ...	Installaties waarvan de sluiting wordt afgewikkeld	Delen van installaties waarvan de sluiting wordt afgewikkeld
1. **Benaming van de installatie:**		
2. **Produktie** (1 000 t) in het jaar x — 2		
x — 1		
x		
3. **Totale personeelsbezetting** (aantal)		
aan het begin van het jaar x — 2		
x — 1		
x		
4. **Totale personeelsbezetting ondergronds** (aantal)		
aan het begin van het jaar x — 2		
x — 1		
x		
5. **Totaal aantal personeelsleden onder 50 jaar** (aantal)		
aan het begin van het jaar x — 2		
x — 1		
x		
6. **Verwachte indeling van de personeelsleden aan het eind van het jaar x** (aantal)		
a) overgeplaatst		
a_1) naar andere installaties van de onderneming		
a_2) naar andere bedrijfssectoren		
b) niet overgeplaatst		
b_1) gepensioneerd		
b_2) werkloos		
onder 50 jaar		
boven 50 jaar		
c) beslissing nog open		

Bijlage 3 (vervolg)

ONTWIKKELING VAN EEN AANTAL INDICATOREN IN DE REGIO'S EN VAN DE WERKGELEGENHEID OP GROND VAN ARTIKEL 9, § 1, LID 1 (1)

FORMULIER: 2

Land: .....

Regio: .....

Kolenbekkens: ..... *Datum:* .....

Jaar x	Definitieve gegevens	Jaar waarop de prognoses betrekking hebben
	x — 2	x
I. BASISGEGEVENS BETREFFENDE DE REGIO'S		
A. Totale bevolking (aantal)		
waarvan: actieve bevolking (aantal)		
waarvan: personen die aan het werk zijn (aantal)		
personen die werkloos zijn (aantal)		
B. Bruto regionaal produkt van de regio (miljoen)		
C. Economische structuur		
Personen tewerkgesteld in de industrie (aantal)		
landbouw (aantal)		
dienstverlenende sector (aantal)		
Totaal (aantal)		
D. Vacatures in de regio (aantal)		
II. GEGEVENS BETREFFENDE DE KOLENMIJN-INDUSTRIE IN DE REGIO		
Totaal arbeidskrachten (aantal)		
a) arbeidskrachten die de kolenmijnindustrie hebben verlaten:		
vrijwillig vertrek: pensionering (aantal)		
ontslag (aantal)		
Totaal (aantal)		
b) behoefte aan arbeidskrachten:		
wedertewerkstelling van elders (aantal)		
vrijgekomen arbeidskrachten (aantal)		
Totaal (aantal)		

(1) Eventueel onder toevoeging van het regionaal programma voor het gebied.

BIJLAGE 4

(overeenkomstig artikel 6)

STEUN VOOR DEKKING VAN UITGAVEN DIE HET GEVOLG ZIJN VAN DE GEHELE OF GEDEELTELIJKE SLUITING VAN BEDRIJFSINSTALLATIES

Land: .....

Bekken: ..... *Datum:* .....

Onderneming: ..... *Gegeven in miljoen* .....

Jaar:	Geraamde uitgaven in verband met sluitingen	Voorgenomen steun
1. Benaming van de bedrijfsinstallaties die gesloten werden		
a)		
b)		
c)		
d)		
e)		
f)		
g)		
h)		
i)		
2. Specifieke uitgaven uitsluitend ten laste van de ondernemingen die tot sluiting overgaan (uitgavencategorieën volgens artikel 6, § 1, lid 1)		
a)		
b)		
c)		
d)		
e)		
f)		
g)		
h)		
i)		
Totaal		
3. Specifieke uitgaven die eveneens ten laste van andere ondernemingen vallen (uitgavencategorieën volgens artikel 6, § 1, lid 2)		
a)		
b)		
c)		
Totaal		
4. Totaal van de specifieke uitgaven (2 + 3)		
5. Van tevoren vastgestelde steun (volgens artikel 6, § 2)		

BIJLAGE 5

(overeenkomstig artikel 7)

STEUN BESTEMD VOOR DE VERHOGING VAN DE RENTABILITEIT OF VOOR DE VERBETERING VAN DE VEILIGHEID IN DE MIJNEN

Land: .....

Bekken: .....

Onderneming: ..... *Datum:* .....

A. **Investeringssteun** (artikel 7, § 2)

1. Beschrijving van het investeringsproject of het investeringsprogramma (op afzonderlijk blad)
2. Financiële gegevens (miljoen .....)

	Totaalbedrag van de voorgenomen investeringen	waarvan bedrag van de financiële steun	Voordelen in het kader van artikel 54	Opmerkingen in verband met de vorm waarin de steun wordt verleend (1)
Project a)				
Project b)				
Project c)				
Investeringsprogramma				

B. **Steun ten behoeve van de aanwerving, opleiding en aanpassing van het personeel en van het tegengaan van het personeelsverloop** (artikel 7, § 3)

1. Verantwoording van de steun en de bedragen ervan (op afzonderlijk blad)
2. Financiële gegevens

	Aantal werknemers die voordelen genieten	Tota e uitgaven	Bedrag van de steun	Onderverdeling van de totale uitgaven (2)	Vorm waarin de steun wordt verleend (2)
		miljoen			
Bestemming van de steun:					
Aanwerving					
Opleiding					
Aanpassing van het personeel					
Tegengaan van personeelsverloop					
Totaal					

(1) a) = niet-terugvorderbare steun,
b) = rentevergoeding.

(2) Nader aanduiden op welke wijze en aan wie de betalingen worden gedaan.

BIJLAGE 6

(overeenkomstig artikel 8)

STEUN VOOR HET AANLEGGEN EN HET IN STAND HOUDEN VAN BUITENGEWONE VOORRADEN

Land: .....

Bekken: .....

Onderneming: ..... *Datum:* .....

Jaar x = 19..	Definitieve cijfers x — 2	Raming x — 1	Prognose x
	Gegevens in miljoen ton; nationale cijfers		
A. Produktie van steenkool			
B. Produktie van cokes			
C. Totale voorraden aan het eind van het jaar			
Steenkool			
(waarvan cokeskolen)			
Cokes			
waarvan courante soorten			
Steenkoo			
(waarvan cokeskolen)			
Cokes			

D. Opslagkosten

	in nationale valuta		
	per ton courante kolensoorten		per ton courante cokessoorten
	cokeskolen	andere kolensoorten	
1. Gemiddelde waarde van de in voorraad gehouden produkten			
2. Kosten in verband met het aanleggen van voorraden			
3. Kosten in verband met het onttrekken aan de voorraden			
4. Netto-opslagkosten per jaar			
waarvan:			
afschrijvingen			
rente en aflossing kapitaal			
waardeverminderingen			

E. Steun voor het jaar waarop de prognose betrekking heeft

	Steenkool	Cokes
In aanmerking komende hoeveelheden (1 000 ton)		
Bedrag van de steun per ton (nationale valuta)		
Totale steun (miljoen .....)		

BIJLAGE 7

(overeenkomstig artikel 9)

STEUN TOT DEKKING VAN BEDRIJFSVERLIEZEN

(Kosten van de mijnbouwondernemingen)

FORMULIER: 1 a

Land: .....

Bekken: .....

Onderneming: ..... *Datum:* .....

	Referentietijdvak (van... tot...)	Jaar waarop de prognoses betrekking hebben 19..
1. Algemene gegevens		
1a) Produktie (1 000 t; nationale cijfers)		
1b) Ondergronds effect (kg nationale cijfers)		
1c) Bruto uurloon (ondergrondse arbeiders; nationale valuta)		
2. Kostprijzen (1) (nationale valuta; per gewonnen ton kolen)		
a) arbeidskrachten, directe kosten		
b) leveranties, directe kosten		
c) directe normale afschrijvingen		
d) directe rentevergoeding van het voor de bedrijfsvoering noodzakelijke kapitaal		
e) verbruikte energie		
f) reparaties, onderhoudswerkzaamheden		
g) intern vervoer		
h) mijnschade		
i) algemene onkosten en diversen		
Totale kostprijzen (a—i) (1)		
waarvan: totale afschrijvingen (directe en indirecte)		
rente en aflossing kapitaal (directe en indirecte kosten)		
af te trekken: vermindering van de kosten i.v.m. bedrijfsinstallaties ingevolge		
— steun op grond van artikel 7 van Beschikking nr. 3/71 (2)		
— steun op grond van artikel 8 van Beschikking nr. 3/71 (3)		
— directe steun aan ondernemingen ter compensatie van abnormale sociale lasten (4)		
Totale kostprijzen		

(1) Overeenkomstig het schema van de kostenaanmeldingen welke voor elk trimester door de verenigingen van ondernemingen aan de Commissie worden toegezonden.

(2) Voor zover in bovenstaande kostenindeling rekening is gehouden met afschrijvingen op installaties waarvoor op grond van artikel 7 financiële steun wordt toegekend.

(3) Voor zover in bovenstaande kostenindeling rekening is gehouden met kosten voor het in stand houden van voorraden die zijn vergoed in het kader van de financiële steun ten behoeve van voorraden.

(4) Voor zover in de arbeidskrachtenkosten rekening is gehouden met sociale lasten die de ondernemingen vergoed hebben gekregen door directe steun in het kader van artikel 4 van Beschikking nr. 3/71.

Bijlage 7 (vervolg)

STEUN TOT DEKKING VAN BEDRIJFSVERLIEZEN

(Opbrengsten en bedrijfsresultaten van de mijnbouwondernemingen)

FORMULIER: 1 b

Land: .....

Bekken: .....

Onderneming: ..... *Datum:* .....

	Referentietijdvak (van ... tot ..)	Jaar waarop de prognoses betrekking hebben 19..
3. **Opbrengsten** (nationale valuta)		
a) Specifieke gegevens:		
a_1) leveranties aan de cokesfabrieken		
a_{11}) in het voornaamste afzetgebied hoeveelheden (1 000 t) opbrengst per ton		
a_{12}) in ver van het bekken gelegen gebieden hoeveelheden (1 000 t) opbrengst per ton		
a_2) leveranties aan de centrales totale hoeveelheden (1 000 t) opbrengst per ton		
b) Gemiddelde totale opbrengst (1) per gewonnen ton		
a) alle verbruikscategorieën samen		
b) in voorraad gehouden kolen (raming)		
Totaal (1)		
toe te voegen (2):		
steun ten behoeve van cokeskolen		
c) Uiteindelijke opbrengst (inclusief steun ten behoeve van cokeskolen)		
4. Bedrijfsverlies dat voor het verlenen van een steun per ton gewonnen kolen in aanmerking kan worden genomen (3c — 2)		
5. Gevraagde steun per ton gewonnen kolen		

(1) Overeenkomstig het schema van de kostenaanmeldingen welke voor elk trimester door de verenigingen van ondernemingen aan de Commissie worden toegezonden.

(2) Voor zover bij de vaststelling van de gemiddelde totale opbrengst per gewonnen ton kolen geen rekening is gehouden met de steunmaatregelen ten behoeve van cokeskolen.

BIJLAGE 8

(overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 1)

INDIRECTE FINANCIËLE STEUNMAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE KOLENMIJNINDUSTRIE

Land:..... *Datum:*.....

(Gegevens in nationale valuta)

Volgnummer	Beschrijving van de steunmaatregel	Bedrag van de voorgenomen steun Jaar 19..
1.		
2.		
3.		

BIJLAGE 9

TOELICHTINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE FORMULIEREN DER BIJLAGEN 1 TOT EN MET 8

1. De inlichtingen betreffende de basisgegevens en de bijzonderheden van de berekening der regeringsmaatregelen ten behoeve van de financiering van de sociale voorzieningen worden verstrekt met behulp van de formulieren van bijlage 1.

   De „normale lasten" bedoeld in artikel 4 van Beschikking nr. 3/71 worden berekend volgens de volgende formule:

$$C_M = \frac{P_M}{P_G} \times C_G$$

   C_M = normale lasten van het stelsel voor de mijnen per actieve werknemer
   P_M = uitkeringen en verstrekkingen van het stelsel voor de mijnen per uitkeringsgerechtigde
   P_G = uitkeringen en verstrekkingen van het algemene stelsel per uitkeringsgerechtigde
   C_G = lasten van het algemene stelsel per actieve werknemer

2. De formulieren van bijlage 2 worden gebruikt voor de prognoses betreffende de vermoedelijke ontwikkeling van de winning, de invoer en de afzet van steenkolen en steenkoolcokes; de gegevens moeten in de vorm van balansen verstrekt worden. De totalen van de beschikbare hoeveelheden moeten, uit statistisch oogpunt, overeenkomen met die van de totale aanwending.

   De formulieren van bijlage 2 moeten door alle Lid-Staten worden ingevuld, ongeacht of zij al dan niet kolenproducerende landen zijn, dan wel financiële steun toekennen.

3. De formulieren van bijlage 3 moeten worden gebruikt voor de gegevens betreffende de voorgenomen sluitingen van installaties en/of delen van installaties, alsmede voor de prognoses betreffende de problemen op het gebied van de herstructurering en de wedertewerkstelling. Van iedere voorgenomen sluiting met melding worden gemaakt op een afzonderlijk exemplaar.

4. De formulieren van bijlage 4 moeten worden gebruikt voor de aanvrager in verband met het verlenen van machtiging voor het toekennen van steun met het oog op de aanpassing van de produktie aan de situatie op de kolenmarkt door gehele of gedeeltelijke sluiting van bedrijfsinstallaties. Voor elk bekken of elke onderneming moet een formulier worden ingevuld.

5. Deel A van bijlage 5 bevat het formulier voor de aanmelding van de steun ter verhoging van de rentabiliteit of ter verbetering van de veiligheid in de mijnen. Voor de verbetering van de veiligheid in de mijnen kan worden volstaan met op een afzonderlijk blad verstrekte globale aanwijzingen.

   Deel B van bijlage 5 is bestemd voor de aanmelding van de steun ten behoeve van de aanwerving, opleiding en aanpassing van het personeel en van het tegengaan van het personeelsverloop.

6. In de aanmeldingen betreffende de steun voor het aanleggen en het in stand houden van buitengewone voorraden volgens bijlage 6 moeten de gegevens in verband met het te verwachten niveau van de voorraden niet alleen betrekking hebben op het einde van het voor de prognoses in aanmerking genomen jaar, maar, eventueel, eveneens op de maand waarin de voorraden waarschijnlijk meer zullen bedragen dan één twaalfde van de jaarproduktie.

7. De aanmeldingen betreffende de steun tot dekking van bedrijfsverliezen volgens formulier 1a van bijlage 7 moeten alleen worden gedaan door de Lid-Staten, welke steun overeenkomstig artikel 9 van Beschikking nr. 3/71 hebben toegekend. De gegevens welke zijn opgenomen sub 3 van formulier 1b van bijlage 7 moeten evenwel, overeenkomstig art. 3, § 1, lid 2, van de beschikking, door alle kolenproducerende Lid-Staten verstrekt worden.

8. De aanmeldingen betreffende de indirecte financiële steun ten behoeve van de kolenmijnindustrie van de Gemeenschap moeten worden gedaan volgens het formulier van bijlage 8.